

**LUETTELO**

**„ÖRNEN”**

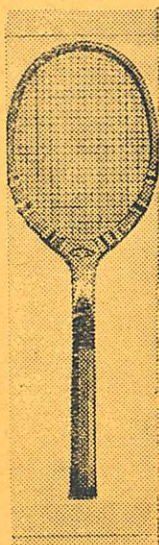
POLKUPYÖRILLE



Päämyyjä:

**ALBIN KEMPPI O.Y**

VIIPURI



Verkkopalloilu-  
välineitä.



Jalkapalloja.  
Jalkapallokenkiä y.m.  
Pesäpalloiluvälineitä.



Ulkoiluvälineitä.  
Telttoja.  
Keittoastioita y.m.

# LUETTELO

## „ÖRNEN” POLKUPYÖRILLE



Rekisteröity tavaramerkki

### *„Örnen“ Loisto*

Merkki: Hopeakilpi punasella pohjalla.  
Erikoisuus: ulkopuoliset koristevahvikkeet.

### *„Örnen“ Erikois*

Merkki: Hopeakilpi keltaisella pohjalla.

### *„Örnen“ Standard*

Merkki: Hopeakilpi ilman värialustaa.

---

---

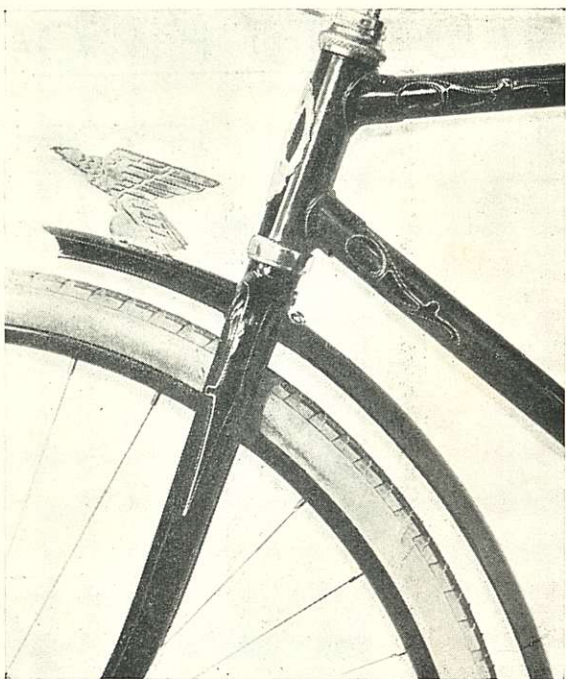
**ALBIN KEMPPI O.Y.**

VIIPURI

Pohjolankatu 4 . Puhelimet 2197, 946

Sähköosoite Kempپییhtiö





### *„Örnen“ Loisto*

polkupyörä on yksityiskohtia myöten **Loisto**-varusteilla. Kuva esittää rungon ja haarukan „koristevahvikkeet“ sekä kromatun „mascotin“.

„Örnen“ merkkiset polkupyörät ovat kaikki varustetut **C r e s-  
c e n t**-tehtaan: Velocipedaktiebolaget Lindblad'in rungoilla.

„Örnen“ polkupyörää, jakautuakseen suuremmalle käyttäjäpiirille, valmistetaan kolmessa eri asussa.



„Örnen“ Loisto — Miesten polkupyörä.

- Runko* Ruotsalaisen Lindblad tehtaan korkein laatuvalmiste. Korkeus 22". Varustettu **ulkopuolisilla koristevahvikkeilla** sekä sisävahvikkeilla. Kahdesti emaljoitu, musta, kultajuovin raidoitettu. Kirkkaat osat hienosti **krominiklatut**.
- Etuhaarukka* Utta ja kaunista mallia. Haarukan kyhä (kruunu) taottu ja varustettu koristevahvikkeilla. Hyvän maineen on Lindblad haarukka saanut kestävyytensä ja siroutensa tähden.
- Keskiö* „Mito“-keskiö. Utta mallia, kokonaan **kromattu**. Ketjuratas tähtimallia  $1\frac{1}{2}'' \times 3\frac{1}{16}''$  — 52-hampainen. Kiinnitys ilman kierteitä n.k. „knaster“-mallia, joka on ehdottomasti varmin ja kestävin, myös helposti irroitettava. Kammet  $\frac{1}{2}''$  polkimille.
- Ohjain* Kuparoitu ja hienosti kromattu. 600 m/m leveä yläputki kulmakantaputkella. Kädentilat ruuvi-kiinnikkeisiä.
- Satula* Erikoislaatuinen sormijousimallia. Kaksinkertainen, 1:ma nahkaa, huopavälitäytteellä. Jouset kromatut. Parasta laatua.
- Laukku* Neliskulmainen, 2:lla lukolla.

*Navat*  
*Puolat*  
*Danteet*

*Likasuojat*

*Kumit*  
*Ketju*

*Ketjusuoja*  
*Daihde*  
*Polkimet*  
*Varusteet*

Kromatut „Torpedo“ vapaanapa ja suora etunapa. Ruostumatonta terästä, Lindblad valmistetta. Teräsvanteet 2-kertaiset, uutta, joustavaa ja kevyttä mallia. Lankareunakumeille  $28 \times 1 \frac{5}{8}$ ". Teräspeltiä, saman väriset kuin vanteet. Etusiipi pitkä sivulevikkineen.

„Crescent“ ulko- ja sisäkumit.

$1 \frac{1}{2}$ "  $\times$   $3 \frac{1}{16}$ " jaolla. Parhainta laatua. „Diamond“ tai englantilainen.

Alumiininen.

Noin 76", 78" tai pyynnöstä toinen.

Kromatut, engl. nelikumi-polkimet  $\frac{1}{2}$ ".

Kromattu „Mascotti“, Globus-kello 60 m/m. „A.G.A.“ erikoisheijastin (kissansilmä) virallisesti hyväksytty, Bacho jakoavain, rungon ja navan avaimet, ruuvitaltta, öljykannu, puhdistusliina ja korjausrasia sekä 15" selluloidipäälystäinen messinkipumppu patenttinipalla, pitimiseen.



*„Örnen“ Loisto — Naisten polkupyörä.*

Erittely muuten sama kuin miesten pyörässä, paitsi **runko** 20" ja ketjusuoja, polkimet, satula ja laukku naisten mallia.

*Ohjain*

520 m/m leveä ja suoralla kantaputkella, sekä lisäksi varustettu tiheällä kiiltolankaisella „Fili-gran“ verkolla.





*„Örnen“ Erikois — Miesten polkupyörä.*

- Runko* Lindblad, tehtaan korkealaatuinen „Vabal“ runko „Fauber“ keskiöllä. Kahdesti kiiltoemaljoitu ja kultajuovin raidoitettu. Kaikki kirkkaat osat hiottuja, kuparoituja ja hienosti nikkelöityjä.
- Etuhaarukka* Sama kuin Loisto mallissa, mutta ilman koriste-  
vahvikkeita, joustava, kaunis ja kestävä.
- Keskiö* „Fauber Special“ Lindblad tehtaan valmistetta. Erikoisen luja ja siro, helposti irroitettava ja kevytkulkuinen. Ratas  $\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$  ketjulle 52 hampaalla. Kammet  $\frac{1}{2}$ ” polkimille.
- Ohjain* Lindblad valmistetta, alta kuparoitu ja hienosti nikkelöity. Kulmakannattimella ja kädentilat ruuvikiinnityksellä.
- Satula* Erikoislaatua, siltakiskolla ja pumppujousilla, nikkelöity.
- Laukku* Neliskulmainen, 2 lukolla. Priima laatua.
- Navat* „Torpedo“ vapaanapa ja ruotsalainen tai Englantilainen etunapa.
- Puolat* Rubin laatua, 2 m/m tasapaksuja.
- Danteet* Ruotsalaiset 2-kertaiset, uutta kevyttä ja joustavaa laatua, musta pohja punasilla tai kultaraidoituksilla,  $28 \times 1 \frac{5}{8}$  lankareunakumeille.

- Likasuoja* Ruotsalaisia, teräspeltiä, sivulevikkeellä n. k. C-mallia värit ja raidoitukset vanteiden mukaisia.
- Kumit* Dunlop sisä- ja ulkokumit tai muut korkealaatuiset kumit.
- Ketju* Englantilainen priima ketju  $1/2'' \times 3/16''$ .
- Ketjusuoja* Alumiininen, kevyt, ruostumaton.
- Polkimet* Brampton nelikulmakumeilla  $1/2''$ .
- Varusteet* Mascotti, erikoiskello, teräspumppu, kissansilmä Torpedo mallia. Jakoavain, runko- ja navan avaimet, ruuvitaltta, öljykannu, korjausrasia ja puhdistusliina.

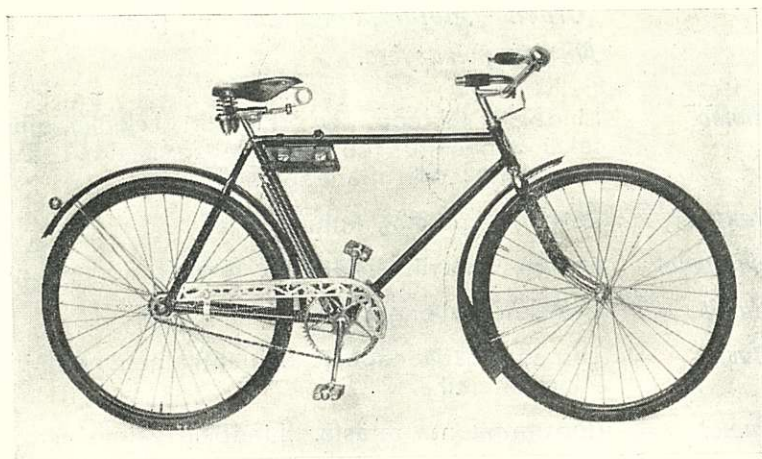


*„Örnen“ Erikois — Naisten polkupyörä.*

Erittely sama kuin miesten pyörässä paitsi runko 20'' ja ketjusuoja, polkimet, satula ja laukku naisten mallia.

- Ohjaus* Suoralla kantaputkella ja 250 m/m leveä.
- Verkko* Tiheä, kiiltolankainen, Filigran-kudosta.





*„Örnen“ Standard — Miesten polkupyörä.*

<i>Runko</i>	Lindblad tehtaan, ruotsal. Fauber keskiöllä 22". Haarukka ja keskiö sama kuin Erikoismallissa.
<i>Ohjain</i>	Leveä ohjaustanko, kulmakantaputkella ja kovakumi kädentiloilla. Hienosti nikkelöity.
<i>Satula</i>	Pumppujousilla, niklattu.
<i>Laukku</i>	Neliskulmainen.
<i>Navat</i>	Komet vapaanapa ja saksalainen priima etunapa.
<i>Puolat</i>	Tavalliset 2 m/m, tasapaksuja.
<i>Vanteet</i>	Westwood teräsvanteet, lankareuna kumeille 28× <sup>5</sup> / <sub>8</sub> , väri musta, kultajuovilla.
<i>Likasuojat</i>	Levikkeillä, C-mallia, väri sama kuin vanteissa.
<i>Kumit</i>	Haukka, priima ulko- ja sisäkumit. Kotimainen uutuus.
<i>Ketju</i>	Saksalainen, priima 1/2" × 3/16".
<i>Polkimet</i>	Nelikulmakumeilla 1/2".
<i>Ketjusuoja</i>	Alumiininen.
<i>Varusteet</i>	Kello-, puupäinen pumppu pitimiseen, kissansilmä, jako- ja runkoavaimet, öljykannu y.m.

*„Örnen“ Standard — Naisten.*

<i>Verkko</i>	Erittely sama kuin miesten pyörässä paitsi runko 20", ohjain, ketjusuoja, laukku ja polkimet naisten mallia.
	Tiheä filigran-verkko.

*„Örnen“ Matalapainemalli. — (Ballong)*  
*Miesten polkupyörä.*

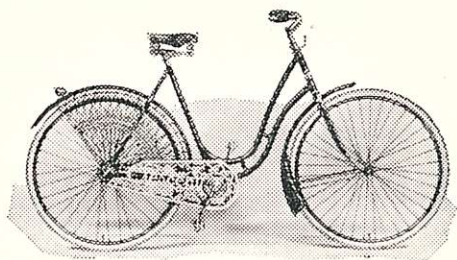
- Runko* Lindblad tehtaan, 22'' Fauber keskiöllä, mustaksi emaljoitu, kultajuovilla koristeltu. Etuhaarukka leveä, matalapainekumeille.
- Vanteet* 26×1 1/2'' mustat, kultajuovilla.
- Likasuojat* Leveät, virtaviiva-päätteillä, mustat, koristeltuja.
- Kumit* Crescent Ballong, 26×1 1/2'' — 2,00.
- Navat* Torpedo vapaanapa ja englantilainen etunapa. Pikamuttereilla.
- Puolat* Ruostumatonta terästä. Lindblad valmistetta.
- Ohjain**, satula, polkimet y.m. sekä varusteet samat kuin Erikoismallissa.

*„Örnen“ Matalapainemalli. — (Ballong)*  
*Naisten polkupyörä.*

- Erittely sama kuin miesten pyörässä paitsi runko 20'', ketjusuoja, polkimet, satula ja laukku naisten mallia.
- Ohjain* Suoralla kantaputkella.
- Verkko* Tiheä, kiiltolankainen, Filigran-kudosta.

*„Örnen“ Poikain polkupyörä.*

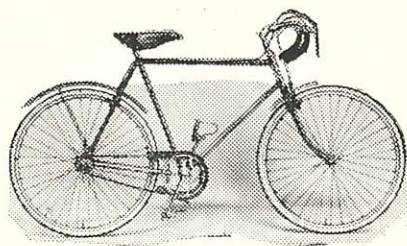
<i>Runko</i>	Lindblad tehtaan 18". Selostus kuin Standard miesten.
<i>Uanteet</i>	26×1 1/2".
<i>Likasuojat</i>	Ilman levikkeitä n.k. B-malli kultajuovilla.
<i>Kumit</i>	Dunlop 26×1 1/2".
<i>Satula</i>	Hammock — tai kevyt, 1/2-kilpailumallia.
<i>Varusteet</i>	Samat kuin Standard miesten.



*„Örnen“ Tyttöjen polkupyörä.*

<i>Runko</i>	Naisten mallia. Erittely sama kuin poikain polkupyörässä.
	<b>Lisäksi</b> ketjusuoja ja verkko.

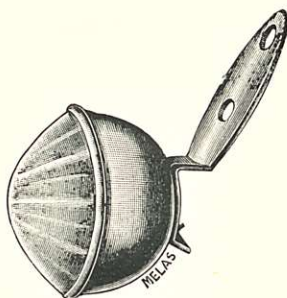




## *„Örnen“ Kilpapyörä.*

Puuvanteinen  $\frac{1}{1}$ -Racer.

<i>Runko</i>	Lindblad erikois kilpailurunko 22'' „Mito“, Racer keskiöllä. Erikois-etuhaarukka ja takahaarukan päätteet koukkumallia. Oranssiväriseksi emaljoitu.
<i>Navat</i>	Racer mallia, pikamuttereilla, 2 rattaalle, (yksi kiintoratas ja yksi n.k. villikissa).
<i>Ketju</i>	Erikoislaatua $\frac{1}{2}'' \times \frac{1}{8}''$ .
<i>Vanteet</i>	Puiset Clement.
<i>Kumit</i>	Umpikumit $\frac{1}{2}$ -peitetyt.
<i>Jarrut</i>	Käsi jarrut etu- ja takapyörään.
<i>Ohjain</i>	Henry Hansen mallia, kulmakantaputkella. Kädentilat pitkät, kumiset, kilpailumallia.
<i>Satula</i>	Lepper kilpailumallia.
<i>Likasuojat</i>	Lyhyet, Crescent mallia.
<i>Polkimet</i>	Lindblad kilpailumallia varvaskoukuilla.

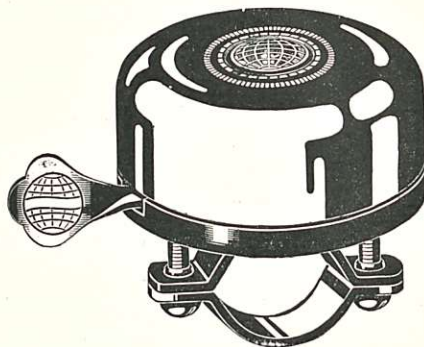


*„Örnen“ Kilpailupyörä. —*

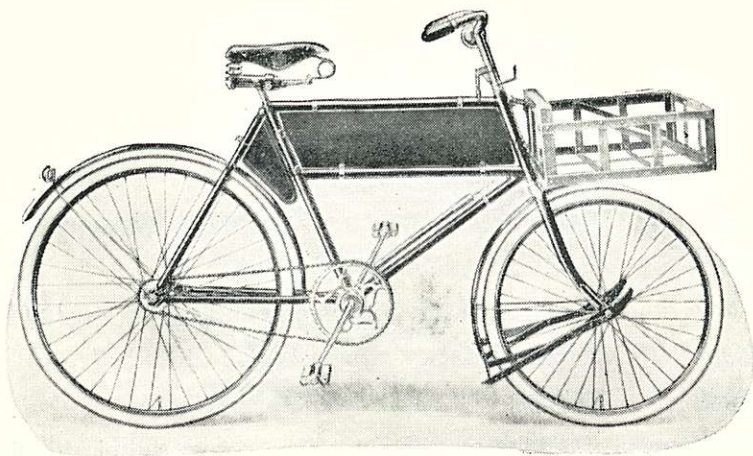
*N.k. Harjoittelupyörä.*

Teräsvanteinen, avokumeilla.

<i>Runko</i>	Racer runko 21"—23", Lindblad tehtaan.
<i>Keskiö</i>	Lindblad erikoiskeskiö „Mito“.
<i>Pyörät</i>	Kaksinkertaiset teräsvanteet $28 \times 1 \frac{5}{8}"$ — $1 \frac{1}{4}"$ .
<i>Kumit</i>	Lankareunaiset, priima-laatua $28 \times 1 \frac{1}{4}"$ .
<i>Vaihde</i>	76" tai 71", pyynnöstä toisenlainen.
<i>Ohjaustanko</i>	Aseteltava, kilpailumallia. Kantaputki erikoismallia.
<i>Kädentilat</i>	Kumiset erikoislaatua, pitkät.
<i>Satula</i>	Pitkä kilpailusatula, erikoislaatua.
<i>Ketju</i>	Englantilainen $\frac{1}{2}"$ — $\frac{1}{8}"$ .
<i>Polkimet</i>	Kilpailumallia, varvaskoukkuineen.
<i>Jarrut</i>	Bowden vaijerijarrut etu- ja takapyörään. (Vapaakapalla varustettuna ainoastaan etujarru.)
<i>Navat</i>	Kilpailutakanapa, siipimuttereineen kahdella ketjurattaalla (toisena vapaa „kulkuratas n.k. villikissa). Etunapa siipimuttereineen.
<i>Varusteet</i>	Työkalulaukku, pumppu, avaimet, öljykannu ja puhdistusliina.



„Örnen“ kello.



### „Örnen“ tavarakuljetuspyörä.

Selostus:

- Runko* 22×1 1/8", teräksisellä ohjauslaakeri- ja satula-tappimuhvilla, — kahdella runkoyläputkella, erikoisesti vahvistetulla etuhaarukalla taottuine kruunuineen sekä Fauber-keskiöllä.
- Pyörät* 24×2" teräsvanteella edessä ja 26×1 1/2" takana, juotetuilla reunoilla ja vahvistetulla keskuksella, mustaksi emaljoidut, sekä erikoisesti vahvistetuilla puolilla.
- Kapat* Torpedo-vapaa- ja erikoisvalmisteinen etukappa.
- Kumit* L. & G. Express, vahvistetut päällyskumit, etupyörässä 24×2" ja takapyörässä 26×1 1/2 — 2,00 lankareunoilla, ja Radix-sisäkumit.
- Kädensijat* Crescent nikkeliheloilla.
- Satula* Parhaasta nahasta patenttijousilla.
- Ketju* Brampton 1/2×3/16".
- Polkimet* Brampton nelikulmakumeilla.
- Likasuojat* Vahvistetusta teräslevystä kahdella kannattimella takapyörässä ja takaheijastimella.
- Tavarateline* 500×400 mm. vankkaa rakennetta, avolavetti tai sivuristikoilla.
- Nimilevy* Toiminimeä varten, mustaksi emaljoidusta levystä.
- Tarpeet* Työkalulaukku nahasta, ruuviavaimet ja -taltat, korjausrasia, voitelukannu, puhdistusliina, kello ja 12" nikkelöity pumppu.





*„Haukka“ — Miesten polkupyörä.*

<i>Runko</i>	Suomalainen K. & T. lippurunko Fauber keskiöllä. 22" samaa mallia kuin Öرنen pyörissä.
<i>Ohjain</i>	Leveä ohjain yläputki ja kulmakantaputki kovakumikädentiloineen.
<i>Satula</i>	Pumppujousinen priima laatua.
<i>Laukku</i>	Kotimainen neliskulmainen.
<i>Navat</i>	Komet vapaanapa ja niklattu priima etunapa.
<i>Danteet</i>	Teräsvanteet, parasta kotimaista valmistetta, mustat, kultajuovilla, $28 \times 1 \frac{5}{8}$ ".
<i>Likasuojat</i>	Levikkeillä C-malli, väri sama kuin vanteissa.
<i>Kumit</i>	„Haukka“ erikoislaatuinen Suomalainen kumi. Uutuus!
<i>Ketju</i>	$1\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ " priima.
<i>Polkimet</i>	Neliskulmakumeilla $1\frac{1}{2}$ ".
<i>Ketjusuoja</i>	Alumiininen.
<i>Varusteet</i>	Kello, pumppu, kissansilmä, tarpeelliset avaimet ja öljykannu.

*„Haukka“ — Naisten polkupyörä.*

Erittely sama kuin miesten pyörässä, paitsi runko 20", ohjain, ketjusuoja, satula ja laukku naisten mallia ja lisäksi tiheä kiiltolankainen verkko.

*„Kosmos“ — Poikain polkupyörä.*

<i>Runko</i>	Kellokeskiöllä 18".
<i>Vanteet</i>	Teräsvanteet 26×1 1/2" mustat, kultajuovilla.
<i>Likasuojat</i>	Lankareunaiset.
<i>Kumit</i>	Terässuojat B-mallia, väri kuin vanteissa.
<i>Navat</i>	Vapaanapa ja saksalainen etunapa.

*„Kosmos“ — Tyttöjen polkupyörä.*

Erittely sama kuin poikain pyörässä.

# TAKUUTODISTUS

## **Allekirjoittaneet takaavat täten polkupyörän „Örnen“**

N:o



yhdeksi vuodeksi allaolevasta päivämäärästä, sitoutuen, jos aineessa tai työssä on havaittavissa virheellisyyksiä, vaihtamaan vanhat osat uusiin. Tämä korvaussitoumus on kuitenkin voimassa ainoastaan siinä tapauksessa, että virheellinen osa tai polkupyörä ostajan kustannuksella lähetetään meille tarkastettavaksi. Virheellisen polkupyörän tai osan korjausta, joka on suoritettu muussa kuin meidän korjauspajassamme, emme korvaa rahalla. Kumirenkaat takaamme yhdeksi ajokaudeksi, jonka lasketaan kestävän 1 päivään lokakuuta

Kilpailu- ja tavarapyörän kumeja ei taata.

.....kuuta 19.....

**ALBIN KEMPPI O.Y.**

**Viipuri**



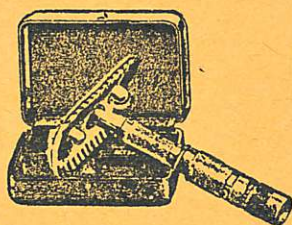
Viipuri, Itä-Suomen Kirjapaino Oy. 1935



Metsästys-  
tarpeita.



Valaisimia.



Parranajo-  
välineitä.



Tukan-  
leikkuu-  
koneita  
ja osia.

